

96/510

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE:

M.Z.N. 8. 1996. LOS (Maritime Zone Notification) 21 July 1996

**United Nations Convention on the Law of the Sea
concluded at Montego Bay, Jamaica
on 10 December 1982**

Deposit of map and geographical coordinates by Finland

The Secretary-General of the United Nations communicates the following:

On 21 July 1996, upon the Convention having entered into force for Finland, the Secretary-General effected the deposit of the map and lists of geographical coordinates, as described hereinafter, which had been transmitted by Finland on 10 August 1995, in compliance with the terms of the Convention:

Map indicating the base points of the outer limit of the inner territorial waters and the location of the outer limit of Finland's territorial sea, with lists of geographical coordinates, in accordance with the Act amending the Act on the Border of the Territorial Waters of Finland (981/95) of 31 July 1995.

The original map and lists of geographical coordinates, which were reproduced in Law of the Sea Bulletin no. 29 in October 1995, may be consulted at the Secretariat - Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs - by contacting the following numbers: 963-3962 (telephone) or 963-5847 (fax).

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE:

M.Z.N. 8. 1996. LOS (Notification Zone Maritime) 21 juillet 1996

**Convention des Nations Unies sur le Droit de la Mer
conclue à Montego Bay (Jamaïque)
le 10 décembre 1982**

Dépôt d'une carte marine et des listes de coordonnées
géographiques par la Finlande

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies
communique ce qui suit:

Le 21 juillet 1996, lors de l'entrée en vigueur de la
Convention à l'égard de la Finlande, le Secrétaire général a
effectué le dépôt de la carte marine et des listes de coordonnées
géographiques, telles que décrites ci-après, qui avaient été
transmises par la Finlande le 10 août 1995, conformément aux
termes de la Convention:

**Carte marine indiquant les points de base de la limite
extérieure ainsi que la limite extérieure de la mer
territoriale de la Finlande, y compris des listes de
coordonnées géographiques, conformément à la Loi
amendant la Loi sur les Limites de la Mer territoriale
de la Finlande (981/95) du 31 juillet 1995.**

La carte marine et les listes des coordonnées géographiques,
qui ont été reproduites dans le Bulletin du droit de la mer no. 29
d'octobre 1995, pourront être consultées au Secrétariat -
Division des affaires maritimes et du droit de la mer, Bureau des
affaires juridiques - en contactant les numéros suivants: 963-
3962 (téléphone) ou 963-5847 (télécopieur).

WMA